

W 15.12.80

WIJ, ALBERT II, KONING DER BELGEN,  
Aan allen die nu zijn  
en hierna wezen zullen,  
doen te weten :

Nr. van het arrest 2505  
KI/Folio: 1679

## Kamer van Inbeschuldigingstelling

Vakantiekamer - tweede sectie

Gezien het voor eensluidend verklaard afschrift van het dossier van de Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken, inzake:

A. I. K. geboren te Mosul (Irak) in 1978, van Irakese nationaliteit, momenteel verblijvend in het Centrum voor Illegalen te 2330 Merksplas, Steenweg op Wortel, 1A ;  
Vreemdeling, die in persoon verschijnt, bijgestaan door Meester L. Janssen loco Meester A. Deswaef, advocaat aan de balie van Brussel ;

Daar de vreemdeling de Nederlandse taal niet machtig is, stelt de Voorzitter aan, als tolken:

- mevrouw MINNE Marie-Luce, wonende [redacted] en [redacted]
- mevrouw SNOUSSI Raja, wonende te [redacted]

die de eed in het Nederlands, respectievelijk in het Frans afleggen: "Ik zweer dat ik trouw het gezegde zal vertalen, dat moet overgebracht worden aan degenen die een verschillende taal spreken";

Gezien de beschikking van de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel van 31 juli 2007, waarbij deze rechtsmacht beslist heeft, bij toepassing van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en de maatregel van vrijheidsberoving genomen door de minister van Binnenlandse Zaken, op 13 juli 2007, niet te handhaven ;

Gezien het hoger beroep door de procureur des Konings ingesteld op 1 augustus 2007;

Gezien de schriftelijke vordering van 6 augustus 2007 van mevrouw K. Desaegeher, substituut Procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, waarvan afschrift hieraan gehecht, en gezien al de stukken van de procedure met hoger vermelde beschikking overgemaakt;

Inzake: A. I. K.

1

Deze beslissingen werden aangevochten voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen; In het arrest van 19 juli 2007 beperkte de raad zich tot de beslissing van weigering tot verblijf met bevel om het grondgebied te verlaten, stellende dat de beslissing tot het vasthouden in een welbepaalde plaats enkel aanvechtbaar is voor de raadkamer;

De vordering tot schorsing werd verworpen;

## 2. MOTIVERING ADMINISTRatieve VRIJHEIDSBEROVING

Aangezien de gemachtigde van de Minister van Binnenlandse Zaken zijn beslissing van 13 juli 2007 tot het vasthouden van verzoekster op een welbepaalde plaats, als volgt motiveerde:

“ Overwegende dat betrokkene en zijn gezin het voorwerp uitmaken van een akkoord tot overname met Griekenland dd. 12 juli 2007; Betrokkene geen asielaanvraag in Griekenland wilde indienen; Betrokkene uitdrukkelijk verklaard heeft niet naar Griekenland te willen terugkeren; Deze elementen het vermoeden sterken dat betrokkene geen vrijwillig gevolg zal geven aan de beslissing tot weigering van verblijf met bevel het grondgebied te verlaten.

Aangezien het vasthouden van de betrokkene in een welbepaalde plaats noodzakelijk geacht werd om een effectieve verwijdering uit het grondgebied te waarborgen;”

## 3. LEGALITEIT

Aangezien artikel 191 (vroeger 128) van de Grondwet bepaalt dat iedere vreemdeling die zich op het grondgebied van België bevindt, de bescherming geniet verleend aan personen en aan goederen, behoudens de bij de wet gestelde uitzonderingen; dat het artikel 5 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden ondertekend te Rome op 4 november 1950 (E.V.R.M.), bepaalt dat

eenieder recht heeft op persoonlijke vrijheid en veiligheid en dat niemand van zijn vrijheid mag worden beroofd, behalve langs wettelijke weg, in het geval van rechtmatige arrestatie of gevangenhouding van personen teneinde hen te beletten op onrechtmatige wijze het land binnen te komen, of indien tegen hen een uitwijzings - of uitleveringsprocedure hangende is;

Aangezien de wettelijke basis voor de vrijheidsbeneming van verzoekster wordt verschaft door de Wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen;

Aangezien, overeenkomstig artikel 72, tweede lid, van de Vreemdelingenwet, de raadkamer van de correctionele rechtbank dient na te gaan of de tegen de vreemdeling genomen maatregelen tot vrijheidsberoving of tot verwijdering van het grondgebied overeenkomstig de wet werden genomen, zonder uitspraak te mogen doen over de opportuniteit ervan;

Aangezien artikel 62 van de Vreemdelingenwet, evenals artikel 3 van de Wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen, bepalen dat de administratieve beslissingen met redenen worden omkleed; de maatregel tot vrijheidsberoving door de gemachtigde van de Minister van Binnenlandse Zaken genomen ten aanzien van verzoeker, blijkt duidelijk en adequaat te zijn gemotiveerd;

« S'il est porté atteinte à la liberté de mouvement de l'étranger en ce qu'il ne peut entrer sur le territoire belge, cette atteinte ne paraît pas illégale dans la mesure où elle est le résultat de la décision de refoulement dont l'irrégularité n'est pas établie et qui est actuellement exécutoire »

(Brussel, k. i. b., 20 februari 2004, J.T. 2004, 404, noot);

« Il n'appartient pas cependant au pouvoir judiciaire de se substituer à l'autorité administrative légalement investie du pouvoir d'apprécier l'opportunité d'une mesure d'éloignement »

(Brussel, k. i. b., arrest van 27 juni 2003, n° 2054);

« Les juridictions d'instruction saisies d'un recours contre une mesure privative de liberté en vue de l'éloignement d'un étranger se bornent à vérifier, à seule fin de contrôler la légalité de la détention, si tant la mesure privative de liberté que la décision d'éloignement du territoire sont conformes à la loi »

(Cass. 23 november 1994, Pas. I, 1002);



Gezien de oproeping per fax van 3 augustus 2007 aan de vreemdelinge, via de directeur van het Centrum voor Illegalen te Merksplas en aan zijn advocaat, om te verschijnen op de zitting van 8 augustus 2007;

\*\*\*\*\*

Gehoord op de zitting van 8 augustus 2007 :

- mevrouw K. Desaegher, substituut Procureur-generaal, in haar verslag en mondelinge vorderingen, zich beroepend op haar schriftelijke vorderingen van 6 augustus 2007;

- de vreemdeling in zijn middelen van verdediging, zoals ontwikkeld door Meester I. Janssen loco Meester A. Deswaef, advocaat aan de balie van Brussel, die verwijst naar de eerder ter griffie neergelegde conclusies ;

\*\*\*\*\*

Overwegende dat het hoger beroep regelmatig is naar vorm en termijn;

Overwegende dat betrokkene op 13 juli 2007 het voorwerp heeft uitgemaakt van een beslissing tot weigering van verblijf met bevel om het grondgebied te verlaten, om reden dat België niet verantwoordelijk is voor de behandeling van de asielaanvraag die aan Griekenland toekomt; dat tevens een beslissing werd genomen tot vasthouding in een welbepaalde plaats, op grond van artikel 51/5 § 3, 4° van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980;

Overwegende dat zowel de "beslissing tot weigering van verblijf met bevel om het grondgebied te verlaten" genomen in uitvoering van artikel 71/3 § 3 van het K.B. van 8 oktober 1981 als de "beslissing tot het vasthouden in een welbepaalde plaats" genomen op grond van artikel 51/5 § 3, vierde lid van de wet van 15 december 1980, duidelijk de redenen vermelden van deze beslissingen, zodat aan de verplichting tot motivering bepaald in artikel 62 van de wet van 15 december 1980 is voldaan ;

Inzake : Al

2



1099

**OM DEZE REDENEN,  
HET HOF,  
KAMER VAN INBESCHULDIGINGSTELLING,**

Rechtsprekend, met eenparigheid van stemmen ;

Ontvangt het hoger beroep;

Verklaart het gegrond;

Doet de beschikking van de raadkamer teniet en opnieuw rechtdoend :

Verklaart het verzoekschrift tot invrijheidsstelling ontvankelijk doch ongegrond ;

De zitting vond met gesloten deuren plaats;

Op de zitting werd uitsluitend de Nederlandse taal gebruikt, behalve voor wat het vertaalde gedeelte betreft;

Inzake: A [REDACTED]

1675

Gedaan te Brussel, op 13 augustus 2007.

de Heer van der EBCKEN.....Voorzitter  
 de Heer BOSMANS.....Raadsheer  
 de Heer BLOMME.....Raadsheer  
 de Heer DE LEEUW.....Eerstaanwezend adjunct-griffier

(goedkeurend de doorhaling van lijnen en woorden)

De Leeuw

Blomme

Bosmans

van der Eeckert

Inzake : A